各埠新聞

○本埠中華會館通告照錄

本埠中華會館，爲定期請黃伯耀先生報告國民大會工作，昨日發出之通告如下，「爲通告事，國民大會美國代表黃伯耀先生，現由美來雲，本會館定於本月拾九日（星期日）午后二時，請黃伯耀先生在本會館禮堂播音報告國民大會工作及在大會力爭華僑利益之經過情形，合行通告，仰各僑胞依時蒞場，聆聽偉論爲要，此告」。

○黃伍兩姓團體歡宴代表

本埠黃江夏總堂，黃雲山總公所，黃漢升體育會，伍氏公所，民星閱書報總社，五團體聯合於昨十六日午后六時，假座新華僑酒樓設筵多席，歡宴國民黨總支部第十一次代表大會主席團李參明，薛毅夫，余超平，馬華軒，區富，李日如，何春南，及代表伍逸民，黃景燦，黃我邦，黃明三，黃超萍，黃伯强，及由美來雲之國大代表黃伯耀等，並柬請洪門民治黨周憲煜，鄭振秀，林洪公，簡國安，林西河總堂林弼臣，林寶舉等與宴　酒至數巡，由主席黃衛青宣佈宴會旨趣，隨領衆起立向各代表來賓敬酒一杯，請余超平，馬華軒，黃伯耀，周憲煜，林弼臣，林翰元等，次第演講，鴻嗣偉論，美不勝收，後由伍于鏗答謝，既畢，復行暢飲，至盡歡而散云。

○岡州總會館歡宴會盛況

此間岡州會館，以中國國民黨駐加拿大總支部第十一次代表大會代表薛毅夫，凌厚柏，林竹溪及民彊學校由祖國聘來教員黃偉先生到埠，爲敦誼鄉情起見，特於昨十七日午后六時設筵於新華僑酒樓歡宴之，雖無絲竹管絃之盛，一觴一咏，亦可以暢叙幽情，酒至半酣，主席高雲山宣布宴會趣旨，隨請薛毅夫，凌厚柏，林竹溪，黃偉，林翰元等君，次第發揮，言言金玉，美不勝收，末由林禮舉答謝，至八時，賓主盡歡而散，洵盛會也

○歡迎各界人士落艦參觀

加拿大戰艦安且路號，現停泊緬街尾之詩晏亞公司碼頭，艦上全体水兵六百五十人，軍官五十八人，定于今日下午一点半鐘至五点鐘，與星期日，歡迎各界人士落艦參觀云

○旅館主人被控藏贓物案

卡路頓旅館主人斯來斯基氏，年卅九歲，因不遵守旅館例，登記住客不的當，故被取消營業牌照，茲聞斯氏又被拘，控以私藏贓物，二千五百元公債案，聞該等公債係於今年七月廿六日，在蒔哨地方之天寅輪船公司辦事室之夾萬，被人發開而偷竊者，其時之損失爲一千元現款，四千三百五十元公債及五百元首飾云

○被犬咬控告華人賠損失

住卡勒街一八五〇號門牌西人杰臣氏，以在二埠美臣街壹七二一號華人林相（譯音）業家禽，所養之犬，於昨七月咬他兩次，是以具稟此間大衙，控告該華人，要求賠償損失云。

○街卡工人定於今日投票

街卡工人定於今日投票，接納電卡公司最後之加薪與否，聞街卡工會領袖主張不接納，致使市參事驚愕，而代理市長忠斯氏啞口無言，事因雙方面關係份子，曾在市長之辦公室開過會議，街卡工會國際代表摩利臣氏，在卡房各處貼起告示，各龍工委員會主席，於星期六晚八點鐘，分別報到會所，以備受飭令，同一告示，摩氏謂但本人與工會顧問局代表，在市政廳會議，未嘗應允延遲罷工云。

○加士油站下午七点收市

以前上書市參事會反對立市例强迫加士油零售站，較早收市者共一百九十五家之多，昨投秘密票，由市官員監視，結果，贊成一百八十票，反對五十七票，將來立之新市例，所有加士油零售站，每日下午七點要收市，除稟求開足廿四小時者例外云

○七十六歲華僑在漁濕死

住奇花街東四三二號門牌華人楊錢（譯音），年七十六歲，於昨朝約八点卅分鐘，在宙布街尾之殖民地漁濕工作，忽然暈倒，由救生隊馳至，用呼吸器施救罔效云。

○聞該任選舉委員之職位

大埠訊，國大代表立法院立法委員僑居國外國民選舉事務所，昨致電本埠國大代表立法委員僑居國外國民第一區選舉事務所主席委員張紫常，謂本所第十次委員會核定，以聞該爲該區委員，除將派令逕發外，相應電請查照轉知，聞聞委員該已於十月十日就職視事，僑界聞訊，咸慶得人云

○牧師贊成新移民來加國

域埠十七日電，昨來自雲高華斯旺臣氏牧師，在此間屋比聖蔓麗教堂對男子會社演講，謂加拿大人，於道德上無權限，阻止移民來加拿大，加拿大再需二千五百萬至三千萬人，蓋加拿大之收容力極大也，工黨謂本國之實業，不能容納新人口，係謊謬到極，該牧師又謂人口不多，加拿大畢竟會令某方面妬忌，由妬忌而會發生侵略云。

○主張强迫肉料公司調解

柯京十七日電，今日全加詩詩亞夫黨領袖高偉爾氏，要求加相麥懇士頓氏，强迫斯奕夫加拿大公司，於四十八小時內，與肉料裝包業統一工會，解決爭執云。

○肉料裝包業工潮就解決

都朗度十八日電，據美洲肉料裝包業統一工會宣布，與斯奕夫加拿大公司已商妥談判基礎，爲解決現目之肉料裝包工潮，其商妥之條件，未便宣布，以候雙方正式簽字，聞與肉料裝包公司恢復談判，則工潮或可刻即解決云。

●威氏設法解決肉料工潮

域埠十七日電，卑詩省居民，現目或者能夠買到肉，但倘不及早解決現有之肉料裝包業工潮，則明年春天與夏天，完全無肉可購，省檢事長威斯咩氏，於就勞工部長之職時，曾鄭重聲明此点，威氏謂民衆尚未覺得情形之嚴重，因其仍然能夠買肉故也，威氏爲使肉料恢復其昔日產量起見，擬往雲埠有所磋商云

●組織醫風濕病之研究社

柯京十七日電，有等志願組織，協同加政府與省政府衛生專家，又大學醫學界，表決組織一個會，以抵抗各種風濕，致令加拿大人受盡無限痛苦者，得以解，組織臨時委員會，草擬會規，名爲加拿大骨節炎與風濕病研究社，該社之目的在積極進行診斷，與治療該病症，並研究公共教育，訓練專家與其人員，使明瞭其症，聞在此開會一連兩日，全加各處參加代表約五十人，所有加拿大人與團体都准入會云。

此次來處公幹，該堂職員及本埠僑領接日分別請宴，應酬極忙云。

●聞該任選舉委員之職位

大埠訊，國大代表立法院立法委員僑居國外國民選舉事務所，昨致電本埠國大代表立法委員僑居國外國民第一區選舉事務所主席委員張紫常，謂本所第十次委員會核定，以聞該爲該區委員，除將派令逕發外，相應電請查照轉知，聞聞委員該已於十月十日就職視事，僑界聞訊，咸慶得人云

●牧師贊成新移民來加國

域埠十七日電，昨來自雲高華斯旺臣氏牧師，在此間屋比聖蔓麗教堂對男子會社演講，謂加拿大人，於道德上無權限，阻止移民來加拿大，加拿大再需二千五百萬至三千萬人，蓋加拿大之收容力極大也，工黨謂本國之實業，不能容納新人口，係謊謬到極，該牧師又謂人口不多，加拿大畢竟會令某方面妬忌，由妬忌而會發生侵略云。

●主張强迫肉料公司調解

柯京十七日電，今日全加詩詩亞夫黨領袖高偉爾氏，要求加相麥懇士頓氏，强迫斯奕夫加拿大公司，於四十八小時內，與肉料裝包業統一工會，解決爭執云。

●肉料裝包業工潮就解決

都朗度十八日電，據美洲肉料裝包業統一工會宣布，與斯奕夫加拿大公司已商妥談判基礎，爲解決現目之肉料裝包工潮，其商妥之條件，未便宣布，以候雙方正式簽字，聞與肉料裝包公司恢復談判，則工潮或可刻即解決云。

●威氏設法解決肉料工潮

域埠十七日電，卑詩省居民，現目或者能夠買到肉，但倘不及早解決現有之肉料裝包業工潮，則明年春天與夏天，完全無肉可購，省檢事長威斯咩氏，於就勞工部長之職時，曾鄭重聲明此点，威氏謂民衆尚未覺得情形之嚴重，因其仍然能夠買肉故也，威氏爲使肉料恢復其昔日產量起見，擬往雲埠有所磋商云

●組織醫風濕病之研究社

柯京十七日電，有等志願組織，協同加政府與省政府衛生專家，又大學醫學界，表決組織一個會，以抵抗各種風濕，致令加拿大人受盡無限痛苦者，得以解，組織臨時委員會，草擬會規，名爲加拿大骨節炎與風濕病研究社，該社之目的在積極進行診斷，與治療該病症，並研究公共教育，訓練專家與其人員，使明瞭其症，聞在此開會一連兩日，全加各處參加代表約五十人，所有加拿大人與團体都准入會云。

●羅省黃族昨歡宴伍烈洲

羅省訊，美洲全美合勝總堂，於昨四日輪值本埠合勝總支堂年會之期，舍路支堂代表伍烈洲君到來參加年會，本埠黃江夏堂，雲山公所，以伍君遠道而來，誼屬親友，特於十月八日，設筵數席於萬香酒樓，歡宴伍君，席次由該公所書記黃益平宣布宴會意義，由該公所主席黃天相致歡迎詞　隨請伍君演說，繼而演講者，有全美黃江夏堂雲山公所主席黃湛禮，代表黃增沛，末由黃世宣致謝詞，洵盛況也，聞伍君

專洗蔴雀
DER HONG
103½ E. Pender St. Vancouver, B.C.
從舊翻新
每副工銀拾圓
謝兆棠啟

◎哀謝

先考同盛黃公府君痛於中華民國卅六年十月七日病終于雲埠公醫院正享壽七十五歲不孝錦耀遠在祖國不克徇匐奔喪聞耗悲慟遵禮成服深蒙　兄弟料理喪事一切經同月十一日出殯歸土安葬復蒙兄弟惠賜賻儀花圈臨場執紼素車致送鳥誼隆情殁存均感謹此哀謝

孤子　錦耀　泣血稽顙
未亡人　伍氏　泣血飲袵
（恕不稱呼）同茂拾元　鹿鳴房
新美隆　傳璋　禮振　公禮　每五元
世穗　增業　光韶　禮藹　每弍元
傳錦壹元五毛　暖世　敦世　聰傳
錦成　創業　紀堯　炳輝　富利
基永　廷炳　傳衍　開瓊　禮儀
昌傳　煜德　每壹元　紀杰　子源
景世　每五毛　益宏素車

新到
參茸玉桂
加拿大
成發藥行
溫哥華
SING FAT & COMPANY
CHINESE HERBS
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada
眞正
北冰洋海狗腎
每枝一元

每瓶一元二毛五外埠加郵費壹毫
舉特效
操
氏參茸百補丸　每盒六元
萬應新舊搜毒藥精　每樽四元二
天應生堂驗消痔丸　每盒壹元
撚花懸戰露　每樽三元

立効止咳療肺露
督製者李乾亨
功尚化痰　療肺止咳
藥性和平　不寒不燥
久咳新咳　藥到回春
男婦老幼　四時可服
LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA
總代理馳名天下之

魚鮑國墨
CALSEA
BRAND
CHOICE ABALONE
雲埠生生公司
加四大明鮑
發行總代理
PACKED FOR & IMPORTED BY
THE BRITISH MERCANTILE CO.
VANCOUVER, B.C.

華友回唐注意
修整鐘錶首飾
工精快捷
常有鐘錶禮物發售
CLIFFORD'S JEWELLERY
435 HOMER ST.

SUN KEE
ERICKSON, B.C.
靚蘿白百磅五元五
龍牙白　每磅六仙
肇菜　每磅五仙
信記園啟

LEE KAR SHONG
Lumby Stage Mail
Vernon, B C.
穩妥土產合時瓜菜上市
靚滑蘿白　每磅六仙
上等兆菜　每磅六仙
老身冬瓜　（時價）
發行另議
寄貨車費買者自理
如蒙光顧請早函示

◎雲高華農產有限公司董事部啓事

啟者本公司組織，原爲股東農業，推銷農產瓜菜，以挽共同利益，成立以來，幸獲渡過難關，得到良好結果，事業功成，股東乘此機會，多數結束農業，返國團叙，以快出國之初衷，本部經於八月十六日召集董事會議，以及月之三十日召集股東全体會議，多數主張，將本公司營業自動收盤結束，一致通過，決議將本公司內所置大小貨車，雪房，大小架生等，訂價變賣，凡關於本公司成立以來，至一九四七年八月卅日以前，中西各號來往賬項，以及双方轇轕一切事情，決議附交A.T.R.金佈律師，負責辦理，清理期間由十月六日至十月十五日止，本公司股東如有手續數項需清理者，以及中西各號賬項未清者，請依照上定期間，向金佈律師處報告，俾資清理，如過了清理期間，發現有未清理等情，概爲無効，至於本公司股東，原日股本，由律師處計妥，照分攤派給還，由十月十五日開始分派，至三十日止爲給領股本期間，請股東諸君憑持本公司正式股份票，依照上定期間內，向律師處領取，以清完手續，如有不到領者，餘由律師處置，特此佈達

雲高華農產有限公司股東知照
律師地址 Campbell, Brazier, Fisher & Mc Master
675 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
中華民國三十六年十月六日

◎舞市阻黃兄弟鹹魚公司廣告

本公司用現代化密製塘底鷄項鹹魚　自出世以來深蒙遠近僑胞光顧不勝感謝

凡購過食過本公司之塘底鷄項鹹魚均稱好貨繼日又香又滑又甜有信証明事實不能僞造

塘底鷄項焗飯勝過風腸臘肉爽過臘鴨又經濟及快晒本公司所製之……

塘底鷄項　滋養料比其他之鹹品超過其上因含有人造日光力甚多故也　每磅八毛五　車脚自理　不論大小交易均皆歡迎如不滿意原銀奉還

招商代理，權利從優。

通訊　WONG BROS.
1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.　黃兄弟敬啟

永吉祥
武溪蛤蚧大補茶
活血氣　去陽痿　消水脹
益精髓　利筋骨　延年壽
止腰痛　去濕熱　安心神
◎內加正梧州大蛤蚧一對　每盒五元七毛五
眞貨！實價！新到！
大帮新唱片　送禮香鹹
老樹花旗參　古玩喊鐘
〔目錄印便〕
〔函取即奉〕
HONG YEE ON CO.
141 East Pender St;
Vancouver, B.C.
雲埠同裕安公司
黃堃俠事務所寓內

Telephone PAcific 1734
永隆肉食公司
永隆公司
中西雜貨
民食為天
懇懃款接
肉食之府
蓄積饒富
薄利是務
伺待賜顧
WING LUNG COMPANY
146 E. Pender St. Vancouver, B.C.